Nomer 4 Salasa 24 Juli 1928 (5 Sapar 1347) Taoen ka 5

Pembantoe sareng agen:
Priangan koelon.
Bestuur Pasoendan Bogor.
di Tjiandjoer
Bestuur Pasoendan Tjiandjoer.
Priangan tengah
H. B. Pasoendan Bandoeng

SIPATAHOENAN

Serat Kabar Minggoean dikaloearkeun koe Tjabang Pasoendan Tasikmalaja.

Ditjitak di Drukkerij Soekapoera Tasikmalaja.

Pembantoe sareng agen:
Priangan wetan
Bestuur Pasoendan.
Tjiamis.
Djawa wetan
Bestuur Tjabang Pasoendan
Soerabaja.

Redaktoer:
SOETISNA SENDJAJA ATMAWINATA
Redaktoer di Batawi
SOERIADIRADJA.

KARANGAN adresna ka REDACTIE Heerenstraat 31.
POSTWISSEL sareng serat noe sanes deui ka ADMINISTRATIE Tjimoeloeweg No. 12 Tasikmalaja.
LANGGANAN. 3 sasih . . . . f 1,50 Dibajar tipajoen. Salambar 15 sen.

Pangaos ADVERTENTIE:
Sakali moeat sadjadjar sakolom 30 sen paling saeutik 10 djadjar sakolom.
Dibajar ti pajoen.
Langganan langkoeng mirah.

„Kaweningan hate".

Dina Sip. No. 2 koering matja verslag vergaderingna tg. 29/6-'28 Palebah njarioskeun hojong ngadegkeun Tjabang Pasoendan di Banten koering ngaraosa atoh tjampoer era Atohna doemeh ieu tjita tjita noe koe koering disangka geus moal kasabit-sabit deui, ajeuna digoear deui, malah siga rek djadi soson-soson. Ari erana, bet asa noe ditagih hoetang, doemeh K. H. kapengker gadoeh djangdji ka Pasoendan (djaman H. B. di Bandoeng?) kanteun-kanteun doegi ka ajeuna teu atjan ditedoenan. Doepi djangdjina, oepami teu lepat mah, asana K. H. bade njobi-njobi ngadamel tjabang Pasoendan di Banten kalawan babarengan dina ichtiarna sareng H. B. Pasoendan. Kirang langkoeng sakitoe angen-angen K. H. harita teh. Nalika djangdji teh dina taoen 1926 (December?) Doepi ajeuna parantos taoen 1928 masih keneh djangdji bae, meudjeuhna bae Pasoendan rek ngarep-ngarep oge! Belofte maakt . . . . sanes ari acceptatie mah!

Koering hidji ex lid K. H. sanaos ka K. H. parantos sanes-sanesna deui oge, nanging ngaraos pageuh keneh katalian koe djeriat era era oge hojong njarios saeutik tina perkawis ieu.

Kinten-kinten tiloe sasih kapengker, waktos koering pindah ti Bandoeng, nalika mileuleujankeun ka K. H. parantos kawiatan saoer koe Bestuurna soepados njobi-njobi ngadamel propaganda di Batawi pikeun tjabang K. H, di Banten pikeun tjabang Pasoendan. Sadongkapna ka Batawi, teras metjak-metjak, nanging moebadir, djalaran seueur seueur noe djadi pambengan.

Pikeun mitembejan tjab. Pas di Banten, koering parantos ngahadjakeun ka Rangkasbitoeng, da ari ka noe langkoeng tebih mah teu kabedag koe artos sareng waktosna.

Di Rangkas seueur noe sasaoeran kieu: „Pikeun ajeuna ajeuna mah ngadamel politieke vereeniging di Banten teh rada hariwang, sareng sesah propagandana, djalaran haneut keneh koe kadjadian November 1926 tea."

Roepina bae sarieuneun disangka beureum, sangkilang koe simkoering diterangkeun oge, maksad sareng tjetjekelan Pasoendan (coöperator, Nationalistisch, Economisch, Democratisch enz. enz.)

Tjindekna, hodjah sareng pangadjak simkoering teh moebah; ari lantaranana mah koering oge roemasa jen teu gadoeh paugaroeh, kawoewoeh koe kangoraan (Geen invloed en ouervaren). Roepina, oepami eta mah noe djadi Propagadistna teh hidji politicus noe parantos legok tapak genteng kadek asa moal moebadir. Doepi ngalalanjah, koering oge parantos, malah sakoer noe didarongkapan mah sadajana oge njebat „vóór" kana oedagan sareng ageman Pasoendan teh moeng uja eta tjenah, danget ieu mah sieun disangka beureum, djadi oepami boedak tea mah iir noe sawan; manawi oepami didjampe mah koe kolot-kolot ti meestercornelis sareng diboera koe langlaj ti K. H. anoe sawan teh djadi teunenng deui, malah tjek koering mah meunapeung sawanna tatjan djadi „borangan" sae enggal enggal ditambaan bilih djadi kemba.

Sakitoe katerangan ti sim koering perkawis K. H. bade ngadamel tjab. Pas. di Banten teh.

Ka K. H. manawi djadi bongboläugan; ka Pasoendan manawi djadi ageungna pangharepan, ka oerang Banten malah-maudar djadi panggeuing.

Sanes djisim koering ari bade sombong mah, moeng eta bae etang-etang lacek boeroek mitoe midjah, manawi bahan katampi, oepami bade propaganda ka Banten teh hojong diadjak, manawi ngaloemajankeun poerah-poerah keprok!

Tjing iraha?

Denk er om Bantammers: „Niet jullie heeft Bantam noodig, maar, Bantam heeft jullie noodig! werk voor haar langs den weg des vredes!"

„ Sinom soemangga lenjepan,
„ kiwari djaman geus ganti.
„ ajeuna djaman geus beda,
„ djaman naloengtik poelitik
„ njaah ka alit leutik
„ poerah naktak tinggoeloetoek
„ oepama lain oerang
„ saha deui noe ngadjaring?
„ moen teu oerang tangtoe wirang noe kasorang!"

SALMIAK

Weltevreden 15 Juli 28.

Locale leerplicht.

Kamadjoean di oerang, oepama dibandingkeun djeung poeloehan taoen katoekang, estoe pohara nondjolna. Pangna kitoe babakoena koe lantaran hal-pangadjaran leuwih dititenanana batan ka toekang toekang. Geus moal aja noe bisa mungkir deui, jen madjoena nagara djeung rahajatna goemantoeng kana madjoena pangadjaran. Tjeuk bedja, di Nagara Walanda oge baheula, sagala atoeran atoeran noe perloe didjalankeun tara proeng dilampahkeun koe noe njarekel kakawasaan, lantaran, pokna djelema barodo keneh. Djadi sing serwa noe dianggap koe loeloegoe rahajat perloe, salawasna bisa disoempoetkeun toekangeun kabodoanana rahajat. Noe koe Nagri Walanda geus kadjalanan, di oerang masih keneh pajoe. Koenoe ti pajoen kapan salawasna kabodoan rahajat oerang dipake parabot pikeun nakis paménta loeloegoe bangsa oerang.

Ieu tjan bisa didjalankeun, da rahajatna bodo.

Itoe tjan meudjeuhna, da rahajatna . . . . . bodo.

Kabodoan salawasna djadi sisindekelan.

Bangsa oerang noe aja di kota djeung sawewengkonna memang geus paboro boro kana pangadjaran. Komo kana sakola noe make basa Walanda mah estoe mani paheula heula. Geura bae mangga tatingakeun dina waktoe nampa pimoerideun keur H. I. S. atawa schakelschool! Aja sabaraha ratoes, reboe, noe teu kabagean tempat. Oepama di Tasik ditambahan deui H. I. S. kawas taja petana kana soesah koe pimoerideun.

Di padesan roepa roepa kaajaan rahajat. Aja noe geus ngarti—malah loba—kana goenana pangadjaran. Aja oge anoe masih keneh ngabaekeun.

Eta anoe ngabaekeun tea koe oerang oelah diantep. Noe djadi kolotna oge koedoe meunang pangadjaran. Saperkara koe piwoelang ti noe kapapantjenan ngoeroes rahajat, kadoea perkara koe atoeran noe di sedjen sedjen nagara geus dilampahkeun, nja eta aja paksaan pikeun njakolakeun anakna, anoe diseboet koe Walanda *leerplicht*, nja eta ngoedoekeun diadjar—diwadjibkeun (plicht).

Samemeh aja *leerplicht* di Nagri oge kaajaan nja tjara di oerang oerang bae.

Koe lantaran Goepernemen teu atjan tjoekoep ngajakeunana sakola pikeun rahajat, moal oenggal boedak noe geus meudjeunna sakola bisa ditarima, tangtoe ngajakeunana *leerplichtwet* moal bisa pikeun sakoemna (algemeene leerplicht). Teu bisa djadi ari leerplicht aja ari tempat dia djarna teu aja. Koe sabab eta koedoe didjodjoan bae, diajakeunana di tempat tempat noe geus aja sakola make katangtoean wewengkon sakola noe sakitoe djaoehna (rayonstelsel).

Goepernemen tong ngajakeun *algemeene* leerplicht tapi *locale* leerplicht.

Ieu perkara, moen teu salah koe P. G. H. B. oge geus dietjal etjal. tapi kabehdieunakeun teu kadenge deui.

Moega moega bae koe dr. djrg. lid Volksraad ieu perkara dikahareupkeun deui.

Oerang Kampoeng.

Nationalist.

Sakoer anoe sok matja serat kabar mah, sok soemawonna ahli pergerakan, moal aja noe njeboet teu njaho, kana ketjap djeung hartina „Nationalist", da poegoeh oge kadjoeroeng koe oesoem, kabawa koe djaman pergerakan ngoedag kamerdikaan. Ari karerea anana pergerakan di lemah tjai oerang mah, meh kabeh make dadasar kabangsaan (nationalisme).

Koe sabab eta, rea pisan bangsa oerang (oerang priboemi) anoe njeboet dirina „Nationalist".

Moal gana gana ngakoe djadi Nationalist, lamoen dina batena henteu kaantjikan mikatjinta ka bangsana, hajang ngadjoengdjoengkeun harkat martabatna.

Ari anoe djadi kawadjiban ka sakoer djalma anoe ngakoe djadi nationalist, lain saeutik saeutik, tapi rea pisan roepana, sarta hese ngalakonanana. Komo deui lamoen hajang djadi nationalist anoe sadjati mah, kawas moal aja hidji tina sareboe djalma.

Lemah tjai oerang, nja kitoe deui geusan kamadjoeanana bangsa oerang, perloe pisan aja Nationalisten anoe saenja enjana.

Koering lain njawad, rea pisan anoe ngakoe djadi nationalist, tapi henteu njaho atawa salah ngarti koedoe koemaha saenja enjana anoe djadi Nationalist teh.

Geura ajeuna oerang papaj sakoer anoe geus kapanggih bae.

Pedah resep make papakean kapriboemian, geus ngakoe djadi Nationalist.

Pedah resep ngoelik kana basa priboemi geus ngakoe djadi Nationalist.

Pedah resep kana lalagoean kabangsaan, geus ngakoe djadi Nationalist.

Pedah resep kana sadjarah kabangsaan, geus ngakoe djadi Nationalist.

Djeung rea rea deui djaba ti eta.

Koering henteu njalahkeun ka anoe kitoe akoeanana, sabab kabeh oge ngantet djeung kaperloeanana kabangsaan, dapon enjaan bae hajangna ngamadjoekeun sarta ngadjoengdjoengkeun harkat martabatna bangsana teh.

Tapi ari koe ingetan koering mah, anoe pangpentingna pikeun djalma anoe ngakoe jen dirina djadi Nationalist, koedoe ihtiar soepaja hiroep koemboeh bangsana diatoer koe bangsana sorangan, nepi ka bisa ngadegna kamerdikaan.

Dina sadjeroning ihtiar, lain bae koe tjarita, koe pikiran, tapi koe tanaga djeung harta. Tjek pari basa mah, nepi ka doeg hoeloe pet njawa ngabelaan kana kaperloean bangsana teh.

Koe angen angenna Nationalist anoe sadjati, djembarna bangsa teh, hen teu gœmantœng ka bangsa sedjen, bab hiroep koemboehna diatoer koe bangsana sorangan.

Tatjan beunang diseboetkeun Nationalist anoe sadjati, lamoen salawasna hajang aja dina tjangkingan sedjen bangsa.

Lain Nationalist anoe toelen, lamoen henteu hajang ngoedag kamerdikaan.

Lain Nationalist anoe enjaan. lamoen betah djadi djalma pataloekan.

Lain Nationalist sawadjarna, lamoen ihtiarna ngan dina lalamoenan bae.

Toelisan koering anoe sakieu pondokna, tapi lamoen dilenjepan kalawan pikiran anoe waras, tangtoe kapanggih djeung enjana.

Teu koedoe ditjaritakeun pandjang deui. da manan koe sadaya oge karasa.

Rasa kabangsaan teh. di oenggal oenggal bangsa oge geus aja, da ngan eta pisan anoe djadi pakarang dina hiroep koemboehna teh.

Matihna pakarang kabangsaan, goemantoeng kana kandel ipisna rasa anoe ngagoegaan bangsa tea. Sanadjan ngarasa sarta ngakoe kana kabangsaan, tapi henteu diihtiaran, tangtoe moal aja mangpaatna.

Sakieu bae heula.

B. S.

Basero.

Sanaos sim koering teu miloe tjampoer oge, namoeng teu kinten miloe atohna, wireh di Bekasi parantos aja „Kleermakerij noe diandilkeun", doepi modalna nja tina artos aandeel, kalawan oesahana padamel Bank sareng Kantorpos.

Djaba ti atoh teh, katjida panoedjoena, tjeuk emoetan sim koering nja meudjeuhna bangsa oerang ajeuna kedah njaring, sangkan kahiroepan oerang oelah disedekkeun teuing koe bangsa Asing, tingali, boh di kota boh di sisi djloegdjleg toko toko ageung alit, taja sanes anoe gadoehna teh oerang Asing.— Teu aja lepatna oepami oerang ngadamel sanes kahiroepan, dapon oelah dipidamel koe oerang sorangan bae. oepami oerang keur dilebet tjepeng damel.

Komo oepami sadajana prijantoen di Bekasi lebet kana eta aandeel, meureun langkoeng oetami, malah djadi nambihan modal, sareng kapajoen woewoeh madjoe.

Waktos ajeuna kaetang pang pajoena diantawis sanes kleermaker bangsa Asing noe aja di Bekasi saban minten teu aja towongna djalma mesen, nja kitoe deui padamelanana kaetang sae, henteu matak ngisinkeun noe ngagerakeun.

Namoeng hate sim koering, teu weleh weleh ngandoeng risi, padahal sim koering mah henteu miloe tjampoer, ngan sok manghawatirkeun, kataradjang panjawat „Goeloeng tiker" doepi margina sanaos enja enja oge anoe ngagerakkeun sadaja djalma padamel, toer ngartos hal atoeran dagang. namoeng kana praktijkna mah, roepina karagok keneh, tobat sanes njawad, teu pisan pisan— kawoewoehan bahan anoe ajeuna keur digolangkeun sakitoe sampornatna.— Sanaos kitoe oge tjek manah sim koering, teu wantoen netepkeun naha baris madjoe atanapi moendoer, noehoen oepami madjoe, hidji tanda kekel anoe ngagerakeunana.—

Tjatjak sim koering oge, da oepami aja mah paleuwihanana tina boeroehan digawe. meureun miloe lebet, namoeng orokaja koe samporet pisan, aja bisa miloe, meureun ngongkrong moal dahar, tina kitoena sim koering mah moeng miloe samboeng doa, moega moega ka Goesti Allah Noe Maha Soetji, oesaha anoe keur dilakonan kapajoen tambah madjoe, sing arijatna, oelah taloheh, bok bilih geubis, pangawak lelengkah haloe keneh.

—o—

Noemoetkeun katrangan ti toekang djaitna, jaktos ngeunah tea mah atoeranana, namoeng edas kontroianana keras teuing, wani oenggal dinten dikontrol, tjenah mah djiga pisan anoe teu pertjanten, padahal tjenah tjeuk toekang djait, asa tetebiheun kana gadoeh hate serong. rek maen kongkalikong teh, da poegoeh koe boeroehanana oge parantos tjekap— koe kahajangna sedeng pisan oepami dikontrol sasasih sakali (Oelah dianggap teu pertjaja, tapi soehoed kana gawe, hajang ngamadjoekeun Red.)

Sarengna deui perkawis koelianana tea, henteu harita anggeus didjait, harita dibajar kontant, namoeng kedah ngantosan diteboes; nembe dipotong boeroehan ngadjait, mangkaning djalma anoe nitah njieun panganggo, henteu harita ngoekoer harita dibajar kontan, kapan aja antara saanoe dinten lamina, tampolana sanaos parantos dongkap kana perdjangdjian kedah diteboes, seueur pisan anoe ngaliwat perdjangdjian, doegi ka aja 2—3 minggoena nembe diteboes, oepami kitoe salamina, kantenan matak ngaripoehkeun ka toekang djait.

Koe kahajang sim koering satiasa tiasa toekang djait teu papariu kalonggaran sareng kangeunahan, sangkan tengtrem migaweua, mangkaning kapan nja manehna anoe djadi kamoedina, koemaha oepami manehna ngaraos teu betah, da boektina parantos aja ketjapna bade seren soemeren, naha henteu djadi njesahkeun?

Sanaos bahan ngoendoeng ngoendoeng oge, oepami teu aja noe migawena, tangtos teu aja goenana.

Enggon enggoning miiari kasalametan, tjeuk emoetan perloe diomean atoeran anoe ajeuna koe atoeran anoe anjar, koe djalan koemaha bae sangkan djadi loeloes moeloes, oelah aja tjeraeunana djalma rea.

Palantjongan.

Teu pira, tapi hajang dibatja

Toelisan Patani dina Sip. no. 48 di tambah katrangan koe koering dina Sip. no. 49 taoen ka V., Maksoedna Patani kahajang dimana Pamarentah bade ngapa-rinkeun tanah ka Onderneming ; joehoenkeun dibadamikeun (dipoendoetan adviesna) di raad katoepaten.

Tah koe hal ieu koering parantos di soempingan noe marios kaajaan Sip. no. 48 sareng Sip. no. 49 parantos didjawab noe saleres leresna.

Ari djisim koering toemaros. Dawoehanana pamoendoet djoeragan Koesoemo Oetojo, djadi noe ditjarios di loehoer teh baris dioendjoek ka Volksraad, atoeh nja noehoen sareng moega moega sing hasil.

H. Pr.

SINOM.

Ahli waris.

Serat minangka nepangan.
Ieu wawakil ti ahli,

Pandoea ti katebihan,
Anoe maksad mikaasih,
Teu kendat siang wengi.
Anoe dipoedja dipoendjoeng,
Henteu weleh ihtiar,
OEmangken hajang miwargi,
Nadjan tebih m doeloer taja pamengan.
Ahli bade sangean tadan,
Nitipkeun sakoedjoer diri,
Saha anoe mikawelas,
OEpamina sanes goesti,
Roemaos djalma laip,
Anoe ngoembara di goenoeng,
Teu sanak kadang warga,
Kadjabi salira njai,
Anoe heman sareng kersa mitoetoeran.
Bo djoeag Sipatahoenan,
Ahli sakalintang risi,
Risi bilih teu mienja,
Mitjinta ka ahli ahli,
Iklas teu soemping deui,
NGantoenkeun hate noe woejoeng,
Ginandjar nandang branta.
OEroet katalar noe ngalih,
Anoe ngandjang moekim doegi ka ajeuna.

Nja daiah atoeh koemaha,
Da geus kitoe kadar diri,
Iklas ahli ikeias.
Kadjabi salira gesti,
Anoe bakal ngaganti.
Loemajan keur landong bingoeng,
OElah samporet pisan,
Aja anoe baris njanding,
Raos asa masih keneh kapibanda.
Kanteuan dipikir pandjang,
EUeuriheun tjeurik lentik,
Nja hate teu weleh melang,
Kasieun teu moelih deui,
OEntoang moelja soegih moekti,
TJing atoeh djoeag sing emoet,
Asih sing saenjana,
Bawa tentjang masing gasik,
Ahli bade ngantosan di pagoenoengan.
NGantos tetesan ti djoeag,
Pamoegi tiasa hasil,
Alloh maparinan rahmat,
Salamet oelah ririwit,
OElah kageda iblis,
Noeroes pangadjak teu poegoeh,
Djalanna kamoeljaan,
Ati gede nja ngahidji,
Noe dimaksad oelah gedag kaanginan.
Ti barang djoeag goemelar,
Asa djempling tiis pikir,
Saie tibra teu hariwang,
Ingetan aja noe njanding,
Kalanglang siang wengi,
Moeng bae sing teroes moeloes,
Anak reuaj baranahan,
Lingkoengan sanak wargi,
AJA seueur roendajan darah Paoendan.

Naha Indonesia teh enja beunghar?

(Samboengan).

Komo oepama beas (kadaharan) teu dikirim ti nagara deungeun kapan ngarandapan kalaparan taoen 1918 djeung 1919 oge.

Moen enja beunghar tea mah meureun moal aja noe kitoe.

Tapi naha atoeh dikeukeuweuk bae, teu era koe sasama bangsa, moal kitoe ngan dadakoe woengkoel diitoeng kitoe soteh, era koe noe naujakeun warisan, da euweuh batian euweuh batian? djawab anoe kasedekkeun.

Tadi diseboetkeun sangkan oerang Indonesia aja kabogana, sesa dahar djeung make, koedoe didjaga koe noe boga kakawasaan, kaamananana kasalseanana (dibere tempo oelah didengkek) kaberesanana, bakoa koedoe ditangtajoengan, didjaga kabetsekaanana, diloeloegoekeun kamadjoeanana.

Lamoen seug djeung saenja enjana eta anoe ditataan, tjageurna, bageurna, hakna ditangtajoengan. oelah ngabeda beda koelit, atawa oelah ngajakeun burgerlijke stand sagala, atawa moen diajakeun rata keur tenggal djiwa, oelah doeoem tinggi, Nasarani dibilang, Islam mah teu kasoep, anoe tangtoe biasna bageurna, beungharna madjoena.

Ieu mah koemaha teu rek malarat.

Di kampoeng kapalingan, mani ledis, hajam sabibit, piring pinggan beak dikerid, sanadjan lain emas, perak anoe mahal, tapi minangka kabeungharananana ongkoh eta teh, rereana mah tara dilaporkeun, da kabiasaanana noe boekti mah lain moelang barang atawa aman deui, tapi soemawonna dina djoengna koedoe miloe miloe neangan.

(Ieu teh di kampoeng noen) djeung bebekelan tjongtjot timbel, koe oendjoekan oge sakitoe soesahna da noe ngadjalankeunana „menak" tea, laip pikatjonggaheunana, kapertjajaanana.

Mana bakoa noe ditangtajoengan (persoon en goederen).

Si bangsat deudeuieun, kop deui kop deui maok, mana amanna?

Kaberesikaanana soegan?

Di oenggal distrik aja doktor?

Soemawon doktor; sakalieun hulp dokter oge di doea distrik, ari teu detkoen Kampoeng mah lapoer,

Montong di doea distrik, atoeh di tempat anoe bara haraeun bae soegan noe teu boga djalan gede teuas koe asphalt, entong djalan kareta api mah, oepamana di Pameungpeuk, Tjidamar, Tjilamaja soegan, tatjan aja.

Kamadjoean atoeh? noe diseboet Volksontwikkeling tea sing rea sakola tea.

Tjeuk Observator tea mah eta mah barang „tawareun."

Aja H. I. S., burgelijke stand, dikaloearkeun ringkoekna mah ti sakola desa bisa ka Universiteit, boektina mah ka vervolg school oge, dieuradan, lantaran nganggap kana harga diploma sakola desa geus tjoekoep pangadjaranana, padahal teu poegoeh salang soeroepna, noeloejkeun tani boga rasa bisa noelis matja, djeung teu modalna sawah kebonna, naon atoeh mangpaatna sakola desa? inghale bajoh direaan.

Koemaha bisana madjoe, komo kabeungharanana, Marhaen teh.

Beunang diseboetkeun rata rata teu barang, teu oeang, teu loeang teu daloeang.

Hajang boga pangarti, didengkek, hajang bisa basana ditahan, dibedakeun djeung bangsa.

Hajang boga modal, koe bank desa ditjekek koe waktoena, lentah darat di oenggal madhab, semah miheulaan.

Tani lain didjaring diaping diloeloegoekeun bangsana heula, toerta teu koedoe ditoengtoen, tanah noe ditahan, ari ka bangsana mah dipaparinkeun, sakalieun menta oeroet oge (erfpacht di Tjikadjang tea) koemaha boektina.

Kasab sedjen soegan, ngala laoek di laoet, di piheulaan koe oerang Djepang.

Moeka pabrik teh, kopi, da bisa melakna djeung boga tanahna Rajat, geus aja Marhaen noe boga pabrik?

Noehoen koe wakil Pamarentah geus diakoe jen Rajat Indonesia teh, malarat, masakat.

Tjing oerang Priboemi pitoein, Inlander, geura mikir, geuning teu kaitoeng gempoengan hiroep arandjeun teh, ti Parasman saperlimana dioeroes, didjaring diaping dina 300 taoen leuwih, harga oerang Indonesia teh saperlima ti oerang Parasman enjana mah teu imah teu tanah, paingan tjeuk toean Besokpagi 40 joeta bangsa Indonesia euweuh harganа, euweuh hartina—Alhamdoelillah.

Ke, ari harga ti doenoengan bade dipaparin sabaraha.

Pagoejoeban K. H. djeung Politiek.

Dina Sipatahoenan tanggal 10 Juli 1928 no. 2 taoen ka 5 aja artikel tina bab Pagoejoeban K. H. djeung politiek.

Tangtoe pisan moal aja anoe henteu ngaroedjoekan, kana maksoedna K.H. rek miloe oeloe bioeng kana bab politiek, memang geus kitoe koedoena, sabab sagala perkara oge henteu bisa djaoeh djeung politiek. Hiroep koemboeh oerang Indonesia goemantoeng kana madjoena politiek anoe didjaralankeun.

Nendjo K. H. geus lilir, katjida matak boengahna teh, ngan handjakal pisan koe poetoesanana vergadering K. H. anoe dina tanggal 29 Juni 1928 tea, asa henteu matak tibra kana hate, koerang soegema koerang paos, toengtoengna teu boeroeng ngarasa tjangtjaja bae, sanadjan eta poetoesan teh ngan keur saheulaanan bae, sieun katoetoeloejan pangkitoena teh.

K. H. rek ngajakeun politieke party sorangan. Tangtoe moal aja noe bisa ngahalang halang. Tapi naon anoe djadi dadasarna teu atjan aja katangtoeanana.

Saha anoe baris ditarima djadi lid Politieke Party K. H.? Ieu oge tatjan aja katangtoeanana.

Naon tjetjekelanana? Ieu oge tatjan aja katangtoeanana.

Koemaha djalanna? Ieu oge tatjan aja katangtoeanana.

Revolutionair - Evolutionair - Cooperatief, atawa Non Cooperatief politieke party K. H. tatjan poegoeh njanghoeloena.

Naon dadasarna, koemaha toedjoeanana djeung koemaha djalanna, djalma rea tatjan bisa njaho, nepi ka ajeuna tatjan bisa katembong kiеurna. Tapi moal pati pati djadi party anjar, lamoen tatjan aja dina angen angenna anoe djaradi bestuur, sakoerang koerangna oge di anoe djadi pamanggoelna mah geus aja. Perkara ieu oerang toenggoe toenggoe sarta talingakeun bae koe sarerea.

Tapi ti ajeuna oge, oerang geus bisa ngira ngira taladjakna (houding) politieke party K. H ka pagoejoeban pagoejoeban politiek anoe sedjen.

Tjindekna rek nete taradje nintjak hambalan. make djalan pagoejoeban politiek anoe sedjen. Perloe koe Pag. Pasoendan, miloe ka Pasoendan, perloe koe B. O. miloe ka B. O. perloe ka P. S. I. miloe ka P. S. I. perloe ka P. N. I. miloe ka P. N. I. enz. (kawas rek njieun tamba loemajan Corr)

Koe sabab tatjan tembong dadasarna, sarta tatjan tembong politiek programna, tangtoe longgar pisan, perloe koe P. E. B. nja miloe ka P.E.B.

Bagoes sekali. (Pirakoe soegan miloe ka P. E. B. mah. Ngan eta bae asana teh aja misalkeun teuing maneh. Red Sip)

Koe sabab politieke party K. H. henteu boga kleur sorangan, tangtoe pisan djadi loiondokan. miloe djeung noe hedjo nja miloe hedjo, miloe djeung noe bodas, nja djadibodas enz.

Anoe dipake kahariwang teh, di ditoena mah mangujaahkeun, bisi politieke party K. H. djadi oelad alid, lantaran nepi ka ajeuna tatjan tembong kamana dilojogkeunana

Tapi kitoena deui, malakmandar bae anoe djadi pamanggoelna masing waspada, titi soerti ati ati ngadjalankeun kapolitiekanana, nepi ka karasa boeahna koe somahan oerang Banten, nja kitoe deui koe oerang Soenda anoe lian, sok kilanghara ari nepi ka bisa ngaoebah ka sakoemna somah Indonesia onaman.

Hajang hadena, koedoe wani nanggoeng gorengna.

Ab.

Pentja Concours.

(JAARBEURS KAMPIOEN).

Sagala anoe kadjadian di alam doenja mah, tangtoe aja hadena sarta aja oge gorengna. Sagala kagorengan sanadjan dina naon bae oge geus tangtoe manggih pidjalaneun. Djadi perkara ieu mah goemantoeng koemaha anoe ngalarapkeunana bae.

Nja kitoe deui sanadjan karamean karamean tentoonstellingen teh sok mere kana karojalan. tapi henteu koerang koerang kahadeanana.

Koe ajana Pasar gambir, Jaarmarkt djeung Jaarbeurs, sagala pagawean bisa katembong madjoena. Anoe kitoe teh, lain ngan pagawean deungeun bae. dalah pagawean oerang priboemi oge nja kitoe keneh bae. Oepama koe oerang dititenan anoe enja; oenggal taoen aja isedna, tina taoen anoe katoekang toekang.

Lain ngan karadjinan bae anoe koedoe madjoe teh, tapi kabinangkitan oge koedoe miloe madjoe.

Rea pagoejoeban pagoejoeban oerang priboemi anoe hajang ngamadjoekeun kabinangkitan bangsana soepaja bisa satahapan djeung kabinangkitanana sedjen bangsa Maksoed anoe sakitoe hadena teh, hese pisan katepiна, soesah pidjalaneunana.

Koe ajana „Internationale Sportwadstrijden in Bandoeng" (I. S. I. B.) kawas kawas kabinangkitan oerang Indonesia oge rek miloe ka tengah, babakoena pisan tina bab „pentja".

Pentja konkours anoe diajakeun koe I. S. I. B. pikeun ngajakeun Java kampioen tapi ari saenja enjana mah ngan oekoer West Java kampioen bae, da anoe daratangna koerang rea. (Djig na bae koerang ngabewarakeunana Corr.) Anoe dioeroesna koe Djrg. Mangkoerat sarta anoe djadi joerina Djrg. Ardinagara, Djrg. Kartaatmadja, Djrg. Obing, Djrg. Wirasasmita djeung Djrg. Poera Emoeng.

Harita anoe bisa djadi kampioen kahidji Djrg. Emeng oerang Babakan Tjiparaj, ari kampioen kadoea Djrg. Poera oerang Bandjaran. Djaha ti eta prijs ka hidji koe Djrg. Soedarma ti Tasikmalaja, ari prijs kadoeana koe Djrg. Ardi ti Bandoeng.

Dina ieu konkours rea anoe ngarasa koerang soegema, sabab rea teuing anoe dilarang, henteu tjara mentja biasa, koedoe bisa ngaragragkeun noe djadi moesoeh, tapi ngan sakadar ngareboet kokar (tjiri) dina dada anoe meunang nangtoekeun joeri tea.

Tapi ari pentja konkours anoe di ajakeun koe Comite Jaarbeurs mah beda deui atoeranana teh. Ari ieu mah tjara pentja biasa bae, ngan aja saeutik anoe dilarangna geusan ngadjaga kasalametanana, njaeta: teu meunang neunggeul beungeut djaba ti eta mah naon bae, teu meunang njepak kana larangan, teu meunang ngaragragkeun moesoeh koe djalan worstel (pitingan), sabeunang beunang koe akal sedjen, koe sepak atawa koe teunggeul bae.

Dina tanggal 8 Juli 1928, djam 8 sore, pentja konkours di Jaarbeurterrein.

Poerah misah Djrg. Atjeng di bantoe koe hidji djalma.

Joeri Djrg. Wirasasmita djeung Djrg. Mangkoerat.

Anoe miloe kana ieu konkours teh, kabeh oge oerang Bandoeng, sabab henteu kaboeroe ngawawarkeun ka djaoehna.

Djrg.	Mad Arki	ti Tjilampeni
„	Ara	„
„	Asmian	Tjigeudewa
„	Djaja	„
„	Hasan	„
„	Kardi	Margahajoe
„	Salim	„
„	Mad Kasih	Rahajoe
„	Eben	„
„	Omed	„

Ngadoekeun anoe 10 djalma bisa djadi 5 rintakan (1e. ploeg winnaar I.)

Ara diadoekeun djeung Kardi, Djaja diadoekeun djeung Salim, Eben diadoekeun djeung Mad Kasih, Hasan diadoekeun djeung Asmian, Omed di adoekeun djeung Mad Arki. Anoe meunang dina ploeg ka I, nja eta: Ara, Djaja, Eben, Hasan djeung Omed.

Anoe meunang djeung anoe meunang diadoekeun deui (2e. ploeg winnaar II).

Ara diadoekeun djeung Djaja, Omed diadoekeun djeung Hasan, Eben diadoekeun djeung Omed. Ari anoe meunang dina ploeg ka II, njaeta Ara djeung Omed.

Dina milih kampioen Ara djeung Omed di adoekeun deui, ari noe meunang Ara.

Koe poetoesan Joeri Djrg. Ara kenging 1e. Jaarbeurs kampioen, Djrg. Omed 2e Jaarbeurs kampioen.

Toetoep ieu, ditema koe biantara Djrg. Wirsaasmita kira kira kieu:

Sadajana para mitra! Ti baheula oerang hajang ngamadjoekeun kabinangkitanana bangsa oerang. pirang pirang pagoejoeban anoe ihtiar neangan djalan, tapi nepi ka ajeuna hese pisan laksanana, soesah pidjalaneunana sangkan kabinangkitan bangsa oerang bisa handjat kana tahapan anoe loehoer. Anoe mikaresep kana kabinangkitan bangsa oerang teh, lain ngan oerang bae, dalah bangsa anoe sedjen oge henteu koerang noe mikaresep, boektina Jaarbeurs Comite nepi ka ngajakeun ieu konkours.

Henteu aja gorengna kana kabinangkitan bangsa oerang, sanadjan bangsa sedjen anoe merean djalan oge geusan handjat kana tahapan anoe loehoer. Malah hade noe aja. Djadi tina sabab eta, perloe oerang sarerea, ngoelik kana kabinangkitan oerang, nja kitoe deui tina bab pentja, soepaja kahareupna tambah aloes.

Dina ieu konkours, anoe eleh, henteu koedoe njeri hate, boga hate neuteuli hajang males ngabongohan. Oerang koedoe ngarasa, pangarti tina bab pentja tatjan nepi (henteu bisa njaroeaan) ka anoe meunang tea. Ari hadena pisan mah, tibatan neuteuli hajang males, mending ngoelik deui bae, atawa si anoe meunang teh koe oerang digoeroean, soepaja pangarti oerang bisa nambahan.

Nja kitoe deui anoe mareunang tea, oelah dipake agoel kamagoengan, boga rasa leber hate gede wawanen, malah ari hadena mah koedoe daek silih eledan pangarti, ka anoe pangartina sahandapeun oerang. Oepama geus barisa kitoe, tangtoe kabinangkitanana pentja teh, bisa pinanggih djeung kamadjoeanana.

Poma oelah salah paham, ieu konkours teh, lain rek ngabibitaan kana moemoesoehan, tapi pikeun ngaraketkeun doedoeloeran sakoer anoe mikaresep kana kabinangkitan pentja tea.

Ti dinja toeloej ngabagikeun premi ka anoe mareunang tea, anoe eleh meunang peresen djaba ongkos djalan (transportkosten) satjoekoepna.

Versl. Sip.

Agan Wede Bandoeng.

Koe lantaran kapoesoek koe awaril ieu djedjer kakara tembong deui ajeuna.

Koelak tjanggeumna Agan Wede beuki nembres di djelema loba, djeung di pamarentah, sanggeusna di Volksraad koe roepa roepa djago diperangkeun djeung wakil pamarentah nembongkeun tjetjekelanana. Oedjoeng poehoena, motie djrg. Djajadiningrat, anoe gagah perkosa dina kalangan politiek, geus katampa kalawan Soeara 34 pro, 10 tegen.

Sanggeusna dirobah meuoesan, kieu oenina motie teh kira kirana:

> Volksraad, geus ngadenge katrangan katrangan ti pamarentah, noe matak Rd. Dem. Wira di Atmadja, dilepas tina kawedanana djeung bakal ditoeroenkeun kana Wadana; nimbang, jen eta katrangan teh henteu ngaleungitkeun kana rasa ka-teu-adilan; ngaharep, soepaja pamarentah nimbang nimbang deui, naha eta hoekoeman teh narimbangan kana dosana atawa henteu.

Etjesna ka oerang, boh ti afgevaardigden boh ti pamarentah, nja eta dina waktoe merangkeunana motie. Pangna perloe diregepkeun pisan kasaoeranana wawakil pamarentah, sabab katjida pentingna, anoe saajeuna oerang bisa netepkeun, singhoreng kitoe koelak tjanggeum bagdja toetoelisanana Agan Wede.

Geuning aja kasaoeran pamarentah, jen taja petana ngarobah kana standpuntna (tietjekelanana) tina perkara ieu ontjlahan, sanadjan eta motie aangenomen oge. Kitoe deui taja petana ngonderzoek deui tina ieu perkara, sabab geus dipariksa bener bener koe toean Goepernoer sarta poegoeh palaporanana.

Dina palebah dieu mah, sanadjan anoe sasaoeran wewedalan ti sakola tinggi, bibit boeit tanah tiis, bet koering boga rasa, asa keur laladjo cgel alias reog, ari sababna, kapan toean Goepernoer teh anoe djadi lantaran (anoe diaanval), bet ajeuna djadi anoe mariksa sarsilah ontjlahan.

Asa asa pabalioet, teu kaharti koe akal noe sehat. Ari katoeroeg toeroeg deui, madjarkeun teh, bezwaarschrift Agan Wede teh „verdediging" tjenah. Toer padahal, sidik djeung maloeloe jen eta soerat perdawaan kana taladjakna anoe mariksa. Geus tangtoe nae ari pokpokanana mah moal tjeplak pahang kieu: „Ieu koering ngelakkeun djoeragan Hillen, bongan kitoe djeung kieu". Sabab saha noe ngelakkeun djeung saha noe dikelakkeun. Katoeroeg toeroeg sarerea oge geus bisa noedjoem ti anggalna, sanadjan dina rasa kadjelemaan eta ontjlahan beak kadaek „teu adil", „tata sakawenang wenang", moal sakoemaha pedahna, da kaperloean djeung haloean beda beda.

Itoe mah atoeh ITOE, ari Ieu mah atoeh IEU; geura dimana rek toemibana kaadilan kawetanan. Tangtoe oerang mah tetep koedoe ngantjik dina laoetan „a b o n g d e u i djeung t e u n g t e u i n g e u n".

Geuning ajeuna boekti, toedjoeh eloek tjenah, moal ngarobah tjetjekelanan. Itoe tetep dina adil meureunan, ari Agan Wede tetep dina kasaroeng:

> Rasa kamanoesan dina otak dingin mah pohara moherna, singhoreng! Hi-ihh!!

Toer padahal pamarentah koe andjeun geus njeboetkeun, jen Goepernoer „aanvaller", ari Patih „verdediger." Lamoen kitoe saha atoeh anoe koedoe ngonderzoekna?

Ari pok teh: „Enggeus koe aanvaller dipariksa".

Tah kitoe sababna noe matak tjeuk koering asa laladjo djenatna Eon dina keur ngantjlah padjeg djeung memenakan.

Pamarentah, madjarkeun teh, tangtoe katjida moedjina ka Agan Wede, lamoen andjeunna tetep, adjeg, ngekewek timbanganana, njieun conduite noe goreng tea, oelah diganti ganti *(ngarobah teh *arek*, tjan prak Corr).

Tapi noeroetkeun timbangan orang banjak mah, komo meen tetep dina vernietigend oordeel, meureun tigogolontjongna teh lipet ratoes, lipet reboe ti ajeuna, henteu moestahil lamoen ditoeroenkeun kana a d s p i r a n t h u l p s c h r ij v e r teh, tjatjakan rada ditahan (dioebaran), teu boeroeng disetrap.

Naon sababna noe matak orang banjak boga toedjoeman kitoe?

Teu koedoe hemeng, sabab boga

(*)

Ti padoekoehan.

heran.

Noe bemeng: Teu kaharti, padahal Nji O. teh teu sakoemaha geulisna, tapi naha rea rea teuing noe nanjaan komo menak mah siga noe heroj pisan.

Noe njaho: Nja neudjeunna bae, noe bajangeun oge, da sawah bapana aja r a t o e s baoena.

Noe heran: Karoenja lah, sakitoe bersihna beug ngora, naha geuning dikawinkeun ka aki aki.

Noe njaho: Itis oentoeng poegoeh, lamoen teu boga anak awewe geulis iraha boa bapana dibeslah koe noe djadi minantoe.

Kontak.

(*)

kajakinan jen tangtoe pikeun Agan Wede aja sabab anoe djero leuwih ti djero, naon sababna noe matak ngarobah conduite. Taja petana vrijwillig migawe kitoena teh; moengkoek toedjoeh, Meeloed toedjoeh, lamoen peta kitoe bidjil tina ati sanoebari, tjek orang banjak teh meureun.

Katoeroeg toeroeg djiga noe katjingtjirihi deui pamarentah teh, waktoe didesek koe djrg. Djajadiningrat, dipenta sabab, naon sababna noe matak Agan Wede ngarobah conduite, „meneng mawon", teu aja djawabanana.

„K a l o e b a g i t o e h, t e n t o e d o e a k a l i d o e a i t o e s a m a d e n g e n a m p a t. A b i s p e r k a r a".

tjek orang banjak teh.

Eta sababna, noe matak orang banjak boga kajakinan, lain sapedah ngoekoet elmoe pajakinan.

Kana poetoesan pamarentah anoe sakitoe pondok heureutna, oerang teu koedoe kaget atawa njalahkeun ka noe njoesoel noesoel. Ari sababna tangtoe bingoeng, kapegoeng pada ngalioeng, nja ana noengtoeng tjara boedak anoe emboeng, digetrik getrik anggoer ngahioeng. Ieu koemaha, Itoe koemaha, demi beurat . . . ., beurat ka Itoe, nja toengtoengna Ieu anoe djadi korban tina kakolonian.

Sok soemawonna anoe ngawakan, sanadjan orang banjak oge memang moal panoedjoe kana makena kaadilan, sabab teu loejoe djeung kaajaan, kitoe deui kamanoesaan.

Tjeuk koering, sanadjan geus noengtek oge ieu perkara, teu koedoe boentoe. sabab aja keneh geusanna, pikeun neangan pangadilan, nja eta di nagri Walingin. Kadjeun teuing, ari resultaatna bakal kieu deui oge, teu aja halanganana, oerang mah asal nembongkeun wawanen djeung lantaran noe matak loba pagoedjroedan.

Kitoe deui koe djalan kieu teh, beuki katembong bae, jen sapandjang sakabeh oerang priboemi tatjan ngahidji, ngagedekeun pagirang girang tampian mah, taja petana kaadilan teh bisa datang anoe saenja enjana, meureun saoemoer oemoer oge ngan kieu djeung kitoe bae, moal aja bosenna:

Elmoe, rasa kabangsaan koedoe estoekeun pisan, sarta sing goeloeng djadi hidji enggoning merangan djeung nakis anoe rek ngaroeksak bangsa djeung kabangsaan.

Oca Nany.

Politie.

Sakanjaho koering, sakoer ponggawa nagara, babakoena pisan anoe sapopoena tjampoer gaoel, ngadjaga atawa ngaladenan publiek (oerang rea), aja angger anggeran katangtoeanana, koedoe kieu, koedoe kitoe. Oepamana bae di Pagadean, di Postkantoor, di Station djeung sabangsana. Djaba ti koedoe bener djeung gantjang teh, koedoe make kahormatan anoe sapantesna, oelah nembongkeun boedi parangi anoe haseum, oelah make omongan anoe kasar. Hal ieu lamoen koering teu salah mah, geus aja dina angger anggeran papareutahan ti anoe mere pagawean tea.

Dina kalangan kapoelisian koering henteu njaho, aja atawa henteuna atoeran anoe saroepa kitoe. Ngan lamoen nendjo taladjak prak-prakanana, politie anoe ngadjalankeun kawadjibananana babakoena pisan Politie Agenten, kawas henteu manggih bedja bedja atjan, jen lamoen njarita djeung publiek mah, koerang hade lamoen make ketjap ketjap anoe kasar. Atawa sanadjan aja oge atoeran anoe saroepa kitoe, tapi emboeng make. Doeka lamoen dina kalangan kapoelisian mah, henteu aja atoeran kitoe teh.

Koering moal ngoetjik ngoetjik atoeranana, ngan rek moeroe boektina bae.

Reuneu pisan ngadenge, lamoen Politie Agenten ngageunggeureuhkeun ka koesir atawa ka toekang dagang djeung djaba ti eta, make ketjap ketjap anoe katjida kasar garihalna teh, geus teu beuleum beuleum ngaloearkeun ketjap, maneh, silaing, sia aing, eloeh goeah teh. Ah tjindekna mah, rea pisan ketjap ketjap anoe kaloear tina kasopanan, nepi ka koerang pantes lamoen diseboetan dina ieu soerat kabar.

Djalma anoe ngalanggar kana tjegahan politie, oelah waka dianggap bedegong. tapi boa teuing doemeh kapaksa, atawa memang henteu njahoeun jen eta teh larangan. Ari koedoena mah bere ngarti, sina kahartieun, oelah kieu, oelah kitoe, sabab bisi kieu, bisi kitoe. Lamoen henteu noeroet, kapan aja hakim noe baris ngahoekoem teu koedoe djadi hakim sorangan.

Pamarentah, hajang ngadatangkeun deui kapertjajaanana somah ka pamarentah, tapi lamoen Politie Agenten anoe djadi parabotna pamarentah, masih keneh boga rasa kawasa aing teu deungeun, meunang ngaloearkeun ketjap ketjap sakarep ingsoen bae, tjadoe moengkoek teuing kapertjajaan somah bakal datang deui. Teu waweh woewoeh padjaoeh, geus renggang tambah paanggang.

Tapi lamoen kapala kapoelisian daek nitenan perkara ieu, tangtoe bakal kapanggih kamangpaatanana, jen Politie Politie Agenten teh koedoe „sopan santoen" oelah poendelik boehoentjelikan, popolotot poporongos, haok hamprong dina sadjeroning ngadjalankeun kawadjibanana.

Oerang koedoe inget, politie ngadjaga kamanan teh, lain bae djalma sina sieuneun koe taladjakna politie, tapi koedoe ngarti naon kasalahanana, soepaja engkena oelah ngalanggar deui. Sabab ari ngan sakadar sieun bae mah, tangtoe pisan bakal wani dina bongohna. Tah eta anoe henteu hade teh.

Leuwih hade sina ngartieun, ti batan sina sieuneun.

Ngarti ngatik kana asih, sieun noe noengtoen kakeuheul.

B. S.

Wartos ti Administratie

Langganan noe keukeuh bae teu kersa majar, sakitoe parantos dikintoen postwisselformulier doea kali, moal dikintoen deui Sipatahoenan.

—o—

Lg. No. 434. A. Widjaja noehoen f 3.— katampi.

Lg. No. 611. M. D. Natamihardja f 3,— noehoen katampi.

Lg. No. 1035. M. Sastraperwita f 1,— sareng ti Selatjaoe f 2,— noehoen katampi.

Lg. No. 167. M. Natamihardja noehoen katampi. L. Domas ajeuna teu atjan kaloear deui.

Lg. No. 969. I. Karma noehoen f 1,50 katampi.

Basa Malajoe di H. I. S.

Meh dina oenggal soerat kabar, pada njaritakeun, pada ngaloearkeun timbangan, bab basa Malajoe di H. I. S.

Sanadjan koe timbanganana Onderwijsraad ti batan ngaleungitkeun basa priboemi (landstaal) di H. I. S anoe make 3 roepa basa, leuwih hade ngaleungitkeun basa Malajoe, tapi naon goreugna lamoen koering ngaloearkeun timbangan tina bab ieu, sanadjan koering lain ahlina oge. Koering henteu pisan pisan rek njalahkeun kana timbanganana Onderwijsraad, da poegoeh beunang ahlina kana bab pangadjaran, soemawonna ari kana njanjahoanan geus teu aja petana. Tapi sok boeboehanana bae koering teh, doeka bener doeka henteu oge, nja hajang bae ari miloe njarita mah, itoeng itoeng „laoek boeroek miloe midjah" minangka dogdog pangrewongna bae.

Koe sarerea oge kaharti, jen ngadjarkeun 3 roepa basa di H. I. S. teh, nepi ka matak ngoerangan kana pangadjaran anoe sedjen, anoe leuwih perloe ti batan pangadjaran basa, da poegoeh waktoe ngan sakitoe kitoena. Geusan kaperloean ngoedag pangadjaran anoe sedjen, kapaksa koedoe ngoerangan salah sahidji pangadjaran basa, boh basa Malajoe, boh basa priboemi (landstaal).

Koe sarerea diakoe, jen basa Malajoe teh, basa perhoeboenganana bangsa bangsa di Indonesia, dina hiroep koemboehna oerang Indonesia leuwih gede goenana ti batan basa priboemi (landstaal) tea.

Koe ingetan (timbangan) koering mah, pikeun di H. I. S. leuwih hade ngaleungitkeun basa priboemi (landstaal), lamoen katjida perloena ngaleungitkeun salah sahidji basa, ti batan ngaleungitkeun basa Malajoe. Ari sababna:

1. Pikeun kaperloean hiroep koemboehna bangsa bangsa di Indonesia, nja kitoe deui djeung bangsa asing oge, leuwih gede goenana basa Malajoe ti batan landstaal.

2. Landstaal (basa priboemi) bisa diadjar di loeareun sakola, koe tjatjampoeran sapopoena di imahna, da mapan barang goeroedag nendjo alam doenja oge geus ngadenge anoe baris djadi basana tea.

3. Karereaanana anoe bisa ngasoepkeun anakna ka H. I. S. mah, lamoen dibandingkeun djeung anoe henteu katampa ka H. I. S. leuwih hade kaajaan kahiroepanana, sarta rata ratana geus meunang pangadjaran, anoe tangtoe bisa noengtoen ka anakna. sanadjan lain dihadja oge, bisa nerapkeun basana sorangan, moal dioembar sakama kama, tjara anoe kolotna henteu nampa pangadjaran pisan. Kapan masing anoe henteu nampa pangadjaran oge, sabisa bisa hajang noengtoen ka anakna koe basa manebanana anoe harade.

4. Koe ngaleungitkeun basa priboemi (landstaal) di H. I. S. henteu matak ngoerangan kana kaaloesanana basa priboemi, sabab baroedak anoe nampa pangadjaran ti H. I. S. teh katjida saeutikna, lamoen dibandingkeun djeung ka sakola anoe sabandapeunana.

Pikeun ngadjaga soepaja kaaloesanana basa priboemi oelah soeroed, katjida perloena pangadjaran basa di sakola Kl. 2 djeung di sakola desa bab pangadjaran basa dikaloehoerkeun *).

B. S.

*) Sanadjan teu tjotjog kana eusina, ieu karangan diasoepkeun sangkan djadi timbangeun ka noe sanes.

Red.

Mestakeun Studieclub di Soerabaja.

Indonesische Studieclub di Soerabaja geus djedjeg opat taoen ngadegna. Pikeun pangiinget nginget loeloegoe loeloegoe di Soerabaja ngajakeun pasamoan di Gedongna Studieclub noe make dipapaesan sagala roepa. Pagoejoeban pagoejoeban bangsa priboemi pada ngirimkeun wakilna pikeun njelametkeun ka noe geus goemelar opat taoen tea.

Sanggeusna nganoehoenkeun ka noe saroemping djeung noe ngabantoe ngajakeun pasamoan, Voorzitterna djrg P Soenaria Gandakoesoema neda ka noe aja soepaja kersa ngadeg pikeun nginget nginget kana djasana Kdj. P. Mangkoenegoro VI almarhoem noe djadi deudeul panaggeujna Studieclub.

Djrg. Tuwanakotto; wakil Sarikat Ambon nembongkeun ka teu tjotjoganana kana taladjakna bangsana noe aja di Batawi.

Ari wakil Persatoean Minahasa

TAN JOE AN

TOEKANG GIGI

Dimoeka Pasar Tasikmalaja.

Saja bisa bikin gigi roepa - roepa dan bisa obatin penjakit gigi.

Kerdjaan ditanggoeng baik dan harga pantes.

Kleermaker M. SOEKARDI

Gang Bruijns & Thijssen No. 8.

BANDOENG.

Trima pekerdjaan boeat bikin segala roepa pakean boeat Toean toean menoeroet model baroe dan enak dipakenja. Ditanggoeng baik, lekas dan harga lebih moerah. Soedah dapet soerat poedjian dari Regent Pandeglang.

Djoega ada sedia roepa roepa kaen.

Preanger Chemicalien Handel

Telefoon No. 76.

Selamanja sedia roepa - roepa obat patent dan lain lainnja, Minoeman, Seroetoe, Sigaret, Katjamata, Cutex, Boncilla, dan pekakas potret.

Para Djoeragan sareng saderek saderek pameget istri.

Oepami angkat ka Bandoeng oelah lepat, moegi karoelem di

HOTEL SLAMET

BANDOENG.

Kebondjatiweg 41

angkat ti Station kinten 3 menit.

Tarief Klas I f 2.— doeaan f 3.—

„ II f 1 50 „ f 2 50

sonten vrij thee, endjing endjing kenging koffie soesoe. endog hajam sareng roti.

Ieu Hotel kaetang ageung, pamandangan hegar, nganggo verdieping (balkon), rawatan beresih, lampoe electrisch, tjai leidiug, djongos satia, gampil angkat-angkatan ka tempat anoe rame-rame margi tjaraket.

Hormat noe ngadjeng ngadjeng

E. Carno

Eigenaar.

TOKO

NIC MULLER

Goenoengladoe 15 Telepon No. 26.

TASIKMALAJA.

SAGALA LANDONG SAJAGI.

Oepami moendoet prijskoran kenging pry.

Anoe parantos kenal di toko kenging NGABON (rekening) Rembours ka mana-mana anoe teu atjan kenal.

Sajagi: Verbandtrommel (tromel anoe dieusi koe sagala kaperloean di noe tebih ti dokter atanapi ti roemah sakit. Pohara perloe disajagikeun di dessa.

kabar djeung atoeranana kenging di toko.

Pangaos compleet moeng f 12,50

Sajagi: PAINKILLER (landong sariboe goena) anoe tiasa dianggo kana sagala kasawat di djero sareng tiasa dianggo ngosok salira.

Sajagi: TJELEP (sipoehan) anggoeun njelep raksoekan, samping badjoe s. n. k.

Sajagi. Sagala landong Patent sareng sagala landong noe sanes². Pangaos tjotjog pisan.

Sajagi: Bangsa kolonjo, lisah seungit wedak wedakan, pondokna ka perloean toilet istri sareng pameget.

Sajagi: Sesepeun sareng goela-goela.

Mangga tingalian ka toko, di tampi sareng kaweningan hate.

Noe ngantos

NIC MULLER.

Schoenmakerij en Kleermakerij

„Malah Mandar"

Stationsweg 21 Tasikmalaja.

Tiasa nampi pesenan (kengkenan) ngadamel roepi-roepi raksoekan anggoeun pameget atanapi moerangkalih modelna tiasa noemoetkeun sakoemaha kapalaj, sareng disajagikeun roepi-roepi lawonna.

Oge njajagian slop-slop, sendal-sendal spatoe-spatoe keloe oedeng model Djawa sareng Soenda Kopeah boeloedroe noe kasar sareng noe sae.

Hoermatna noe ngantos pesenan poen

O. Sasmita.

Toko OBAT G. M. SHEKH SAHIB

dari Hindoestan

Pasarweg No. 32 Tjihideung Gede

TASIKMALAJA.

Dalem tiga boelan gratis (tida oesah bajar) bisa bikin baik penjakit aambeien (bawasir, ambej) dalam 2 minggoe tanggoeng baik.

Dengan bajaran bisa bikin semboeh penjakit apa sadja, seperti sakit kentjing, syphilis (radjasinga), penjakit koelit, sakit astma (mengi), perempoean kotoran koerang baik dan segala roepa penjakit jang lain lain. Semoea djadi baik zonder operatie.

Toko Boekoe

TROMP DE HAAS

voorheen toko **WEBER**

DJALAN STATION № 12. TELF. № 13.

Sajagi roepi-roepi: **Vulpen houder** sareng parabot **sakola** sareng **Kantor Ngitjal penmas** pikeun vulpen.

djr.S. Sugeor, rgabelaan hoofdbestuurna, naon sababna pang teu miloe kana P.P.P.K.I. Noe djadi sabab loeloegoena, doemeh P. P. P. K. I njebarkeun bewara (manifest) nce toedjoeanana non-cooperation, hidji hafoean noe pasaliugsingan djeung toedjoeanana Persatoean Minahasa.

Djrg. Dr. Soetomo, sanggeus matja telegram telegram panjalametkeun teroes biantara, njaritakeun tangtoenganana (standpunt-na Studieclub).

Studieclub saoerna noe noedjoel kana zelfwerkzaamheid (digawe sorangan teu mertjajakeun batoer) koedoe ngingetkeun kana doea roepa panghalang, nja eta noe aja di oerang sorangan djeung noe aja di loeareun oerang.

Ari eta mah panghalang noe aja di saloeareun oerang tea, saendeng eudengna oge moal bisa leungit. sanadjan oerang geus boga pamarentah sorangan, geus merdika

Saenja enjana ieu mah beunang di anggap hidji kaperloean geusan hiroep oerang, lamoen oerang hajang madjoe. Lir ibarat manoek hiber madjoena koe lantaran aja panghalanghawa, atawa kapal koe ajana panghalang tjai, kitoe deui oerang lamoen hajang madjoe djeung njaho tektek bengekna kaajaan hiroep koemboeh (maatschappij) koedoe aja noe ngahalangan.

Anoe boga angen angenna ngantjik dina zelfwerkzaamheid koedoe njaho kana dirina pribadi (zelfkennis), oerang koedoe njaho kasalahan djeung katoenaan oerang.

Noeroetkeun sadjarahna pergerakan bangsa priboemi, salawasna dimana aja karoegian eta salahna reactie.

Dina hiroep kapoelitikan oerang pohara koedoe ati atina, oelah rek lalawora tjara noe ngora, sabab teu oenggal hoeloe beunang dipertjaja, sanadjan dina pasemon djeung taladjakna tjara sobat kentel, boh siga koeroeaneun atawa siga noe rek ngadjaring mere pepeling koemaha bae Dasamoeka waktoe rek njilakakeun Sinta, geuning ngaroepakeun Ramajana. Kitoe deui koe reaksi lamoen aja maksoedna teh sobat sobat oerang noe kentel atawa pamili noe landes sok dipake parabot. Oge bisa kadjadian maranehanana akon akon rek njaangan, mere iman. Tjara oepamana pagoejoeban Achmadiah. Geuning di Djogja djeung Solo kalawan pertoeloenganana Pamarentah geus bisa asoep ka A. M. S. djeung sawatara sakola Mulo geusan ngadjar agama Islam ka nonoman nonoman.

Maksoedna ieu pagoejoeban di oerang, keur koering tatjan tetela: sarta wadjib koe kaom terpeladjar di oerang dititenan bener bener, sabab di Britsch Indie mah eta pagoejoeban teh dianggap saperti parabotna Pamarentah Inggris (Enleuh boa iah iah di oerang oge . . . . . . Corr.)

Ti dinja noe keur njarita matja tjoetatan tjoetatan tina boekoe noe dikarang koe noe ngadegkeun pagoejoeban Ahmadiah sarta kabeh moedji moedji Pamarentah Inggris teh saperti pamarentah pasihan Pangeran.

Ajeuna kasalahan oerang sorangan koedoe ditalingakeun, saperti minggoe toekang koering diondang ka noe ngadegkeun pagoejoeban sagawe. Mimitina mah njalahkeun kana kaom reaksi, pangna pagoejoeban sagawe salawasna tidjoeralit. Tapi lila lila loba noe njarita madjar deui salahna panoengtoen panoengtoen kaom kominis. Koe noe keur njarita narita dibantah keras sarta di tjaritakeun jen panoengtoen panoengtoen koeminis noe ajeuna aja di Digoel miudeng pisan babakoera di Soerabaja masrahkeun pingpinan ka djelema sedjen, goena kamadjoeanana pagoejoeban. Tapi tara aja noe daekeun lantaran sieun di seboet „beureum" oerang pohara koedoe nalingakeun kana tanaga batinna noe djadi bestuur djeung elid.

Pagoejoeban oerang, boh pagoejoeban politik, boh pagoejoeban sagawe, koedoe pohara dihadeanana. Pitjeun sing serwa noe matak ngaroeksak.

Bistir djeung elid koedoe ioejoe, daek paheula heula ngorbankeun tanaga. Koedoe silih pariksa silih asoeran. Dimana aja beubeunanganana eta teh oelah dianggap saperti beubeunangan panoetoep tapi koedoe dianggap pangdeudeul dadasar pikeun dina taoen noe ka-sanghareupan keneh.

Dimana tambah beeroehan; eta teh koedoe dianggap hidji sarat pikeun ngadoektikeun tjita tjita noe leuwih loehoer, sabab dina kamadjoean djelema teh loba deui kaperloeanana djaba ti ngeusian beuteung woeng koel.

Oge kaoentoengan dina bagbagan politik koedoe djadi panjorong kana tjita tjita noe leuwih loehoer, soepaja tanah oerang teh lain bae merdika, tapi tanah noe madjoe djeung beschaafd.

(Tina De Loc.)

De Onafzienbare toekomst in miniatuur.

Abang Lioen goeroe maenpo. Lain goeroe kerna Allah, da poegoeh djelema mah loba kaperloeanana, loba kanoetoehna.

Pirang pirang noe menta djadi moerid . . . . pirang pirang noe koe manehna dianggap geus tjoekoep pikeun hiroep.

Ari oedjang Koesen, anak noe beunghar, sakitoe geus pirang pirang taoen diadjarna, keukeuh bae atjan dianggap geus meudjeuhna pangartina, geusan bisa nangtoeng sorangan.

Ma'loem anak noe beunghar, digojor koe doeit, nja teu woedoe Abang Lioen weureu seubeuh, katjemekan, saban datang soesoe tea, soeroetoe tea, tjindekna tara leugoh. Oepama seug oedjang Koesen leupas, atoeh timana engke kopi noe njeiengseug seungit, ti mana manila noe ngeunah?

Meudjeuhna, oerang teu koedoe heran oepama Abang Lioen ngomong ka oedjang Koesen:

„Oedjang euleuh djaoeh tangeh keneh pangarti teh kana tjoekoep. Tatjan kaerong iraha baris bisa ngentjar ti emang. Ajeuna mah wajahna bae. Kapan ari ngadjar mah teu koerang."

. . . . . .

„Petit Journal" soerat kabar di Parantjis, nanja sorangan. naon sababna. noe matak Nagara Walanda, gede gede teuing kakawasaanana djeung pohara beungharna, toer kapan ari tanahna mah sakitoe leutikna.

Ari djawabna, tjeuk eta soerat kabar keneh, tjoekoep koe tiloe ketjap: Borneo, Djawa, Soematra.

. . . . . .

Tjeuk oerang mah: Abang Lioen—Oedjang Koesen.

N.

Normaalschool saroea djeung cursus goeroe desa ? ? ?

Dina „Sip." No. 48 taoen ieu 1928 aja djoedoel karangan noe tjara di loehoer. Satamatna simkoering matja eta karangan, neundeun? dina hate. Oepama enja satjariosanana djoeragan Tisna Soedjana, sadiri—koeringeun mah rada asa asa keneh, doeka soegan sapedah wet (?) anjar bae.—maloem sagala oge ari kana barang „model baroe" mah sok toemamoe, ari kana mimitina mah, boh koe aloesna, boh koe gorengna—atawa memang soegan ieu teh „systeem oelad-alid", maloem ajeuna teh oe soem panjakit panas, oeteuk djalma rea noe robah.

Tapi ke heula, oerang papaj heula raratanana. Djoemblahna moerid kl. II di N. Soekasari Pwk: ajeuna aja 28. Eta noeroetkeun wet (?) teu meunang, koedoe 30. Nja pikeun ngadjedjeganana ditambahan koe 2 moerid cursus goeroe desa anoe naek ti kl. I ka kl. II. Naha ieu moerid Cursus teh, ditampana ka kl. II di N. S. diexamen heula atawa henteu? Lamoen „henteu", meureun koering rek njarita kieu, moegi koe noe wadjib sing dimanah: „Leuh, edas ajeuna mah aja atoeran moerid moerid dioenggal kelas di sakabeh sakola teu meunang koerang tina patokanana, lamoen koerang koedoe didjedjegan. Koemaha eta moen koerangna teh, koe sabab moeridna maot, beunang digantian koe bapana atawa koe akina kitoe, soepaja djedjeg? Nja beunang bae soegan, da teu diexamen ieuh, djeung poegoeh bae ajeuna mah apan sakabeh sakola oge majar, loemajan doea doea oge pikeun njombo njombo ngoerangan begrooting. Nja kitoe deui koering rek njieun „model baroe" kieu: Moen moerid moerid disala sahidji kelas di hidji sakola djoemlahna koerang tina mistina (patokan) k o e d o e didjedjegan. Ari ngadjedjeganana pikeun:

Samboengeun.

Toko BOEKOE en DRUKKERIJ
Tjitandoej v/h Pasoendan
Tasikmalaja.

Pangaos boekoe boekoe dimirahkeun, pangadjaran pangadjaran H. I. S. sareng sakola II sajagi, ti Bale Poestaka sareng wedalan Toko boekoe noe sanes sanes.

Nampi tjitakeun ageung alit.

Wawatjan	Satria Toenggara	f 0 75
„	Loekmanoelhakim	f 0.75
„	Wajang Poerwa III	f 1 25
„	„ „ I	f 1.25

Poendoet daptarna.

TEGEL FABRIEK „NAJA"
Goenoengsabeulah Tasikmalaja.

—o—

Sajagi roepi roepi tegel, beton buizen (koeloewoeng) sareng beton roosters.

Pangaos sareng kakiatan di tanggel ngabingahkeun. Prijslijst sareng monster tiasa di poendoet gratis.

Noe ngadjeng ngadjeng

S. Najawilaga.

Toko KHOUW SIAUW SENG (Toko BENG).
Tasikmalaja Telefoon No. 2.

Sajagi Kareta Mesin Simplex sareng sanes-sanes Merk Europa, Band-band Auto Merk Goodrich, Michelin. Goodyear, Dunlop, sakalian sareng parabot pikeun Auto (onderdeelen).

Sajagi roepa-roepa glas (loemoer) saperti Beureun, hedjo, blao, koneng kolot, bodas sareng nganggo strip roepa-roepa, aja deui anoe nganggo leter monogram koe aer mas, sae pisan pikeun soepenier.

Sareng roepa-roepa keler (stopflesch) anoe marodel, roepa-roepa lampoe batre, anoe parantos kasohor kakoewatanana, dina waktoe ajeuna keur rame pisan anoe ngaranggo bedil angin (windbuks) pikeun plesiran, nja eta keur bladjar nembak atawa keur manoek, badjing, tjareuh, ganggarangan anoe sok ngaroeksak kana piparaan, heulang, kalong, sareng sadjabi ti eta sato sato anoe ngaroeksak, tangtos tiasa kenging koe B. S. A. tea

Lantaran teu nganggo vergunning, noe mawi di sajagikeun njondong roepi² anoe kaliber $5^1/_2$ sareng $4^1/_2$, nja eta merk B. S. A. anoe mashoer kakiatanana sareng saena, pelorna sajagi tjoekoep, sadjabi ti eta, sajagi roepi roepi Eetservies (stelan piring makan) anoe pikeun 6 djalmi (noe 12 djalmi), sareng roepa roepa djam (lotjeng) Wesminster, erlodji anoe sarae, peso silet peso tjoekoer goenting mesin anoe parantes mashoer kasaeanana, njondong roepi roepi oekoeran filter (saringan tjai) pikeun ngadjagi kawarasan, atawa kasehatan.

TOKO KHOUW SIAUW SENG (TOKO BENG)
Tasikmalaja

Djaman kamadjoean, kitoe deui ajeuna pikeun ngentengkeun kana perdjalanan, disajagikeun Autobus anoe brangkat ti

Tasikmalaja djam ½6 Bandoeng, djam 12

(via Limbangan—Malangbong)

Tasikmalaja ± djam 3 endjing noe mios ka Cheribon.

„ „ „ 8 siang noe mios ka Cheribon

ti Cheribon ka Tasikmalaja

± djam 4 endjing mios ka Tasikmalaja

± „ 8 siang „ „ „

ti Tasikmalaja ka Garoet

Tasikmalaja ± djam 7 endjing dongkap ka Garoet djam 10

Garoet ± djam 1 siang dongkap ka Tasikmalaja djam 4

ti Tasikmalaja ka Karangnoenggal

± djam 6 mios ka Karangnoenggal

± „ 9 „ „ „

± „ 1 „ „ „

ti Karangnoenggal ka Tasikmalaja

± djam 6 endjing mios ka Tasikmalaja

± „ 9 „ „ „ „

± „ 1 siang „ „ „

Sadaja autobus brangkatna ti pajoeneun toko BENG.

MULO PASOENDAN.

Hatoer noehoen ka sadaja noe parantos masihan pangdeudeul pikeun ngajakeun sakola Mulo „Pasoendan" di Tasikmalaja, nja kitoe deui ka sadaja noe masihan waragad pikeun pesta moeka Mulo sareng ka sadaja noe parantos njalametkeun.

Bestuur Pasoendan Tjabang Tasikmalaja.

Toko „d' ORIËNT"
(TOKO SOENDA)
Naripan (Ketapang) :—: Bandoeng Telf. No. 2328

Ngabantjangkeun roepi-roepa entjit noe aja di Toko Walanda, tasch Istri s. d. t.

Ngabantjangkeun roepi-roepi kaperloean Handwerken sapertos Wol, kain stramin s. d. t.

Agent ti fabriek tjet batik schilder sareng Spuitbatik „Iris" anoe parantos kasohor kasaeanana, pangaos schilder batik 1 flesch f 0.60. Ngagaleuh seueur langkoeng mirah.

ROBINON ROBINON

Jang amat perloe disediakan di dalem semoea roemah tangga! jang amat perloe boeat orang toea atawa moeda:

„ROBINON"
HUID- en WONDOLIE

Minjak obat boeat SEGALA penjakit koelit dan SEGALA — loeka-loeka, besar ketjil. —

(Koelitnja digosok, loekanja ditoetoep sadja sama kapoek — pake minjak. —

ROBINON tida ada laen dari **ROBINON**

Satoe minjak jang ditanggoeng pasti dan dapet menjemboehken roepa-roepa penjakit koelit dan kerekesakan daging.

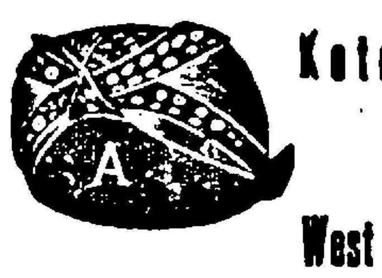
Harga satoe flacon	10 Gram	. . . .	f 0,25
	20 „	. . . . .	f 0.50
	30 „	. . . . .	f 0.75

Pembeli boeat djoeal lagi dapet korting dari 10% sampe 30%.

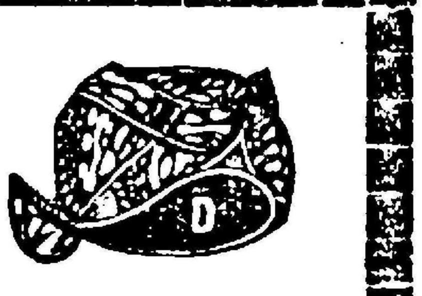
Fabriek „ILTA"
TASIKMALAJA.

Bisa dapet beli dari OEIJ HAN LIE Batikhandel Tasikmalaja.

Djoega sedia tempat sirih harga per stel f 15.



Ketoe Oedeng Makerij
HALIM
West Pasar straat 16 Bandoeng



Salamina njajagikeun ketoe Oedeng model Bandoeng tina roepi-roepi batikan sapertos batik Tjiamis Solo Banjoemas s.a.t. ngawitan pangaos f 2.25 f 2.50 f 3,— f 3.50 f 5.— sareng sateraana noemoetkeun koemaha saena Oedeng bae. Sajagi oge ketoe Oedeng model wiron anoe nganggo diwiroe sareng endol ngawitan pangaos f 3.— f 3.50 f 4.— f 5.—

Tiasa nampi kengkenan ngadamel ketoe Oedeng.

1 Oedeng didamel 2 ketoe oedeng f 2.—

1 „ „ 1 „ „ f 1.25

Model wiron tambih dina 1 Ketoe Oedeng f 0.25 Sareng njajagikeun sindjang. poleng geroesan kaloearan Bandjaran Bandoeng pangaos f 2.50 f 3.— f 3.50 sareng f 4.— mangga djoeragan-djoeragan geura njarobian sareng enggal njeratan ngangge. Adres anoe diloehoer ieu koelan.

Njajagikeun deui roepi-roepi batikan, noe sae noe kasarna roepi-roepi pangaos: Kemben, sindjang enz. wedalan Tjiamis, Tasik, Banjoemas, Djonas enz.

INGENIEURS en ARCHITECTEN BUREAU
Ir. Soekarno en Ir. Anwari.

Regentsweg 8, Bandoeng.

Nampi saniskanten padamelan anoe nganggo projekten pikeun saniskanten adegan, kajaning imah—fabriek—goedang—masigit—djambatan sareng sadjabina ti eta, ti noe PANG ALITNA doegi ka noe PANG AGEUNGNA.